# EL SIGLO

Montevideo—Miércoles 20 de Abril de 1904 | DIARIO DE LA MAÑANA | Año XLI—Núm. 11,920


### ALMANAQUE

Hoy miércoles 20 de Abril, santa Inés mártir y san Teótimo.
Sol sale 6 horas 26 minutos, pónese 5 horas 38 minutos; cuarto creciente el 22.


### ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN SU IMPRENTA
CALLE CAMARAS Num. 54

**Donde se reciben avisos, suscripciones y solicitadas**

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán según la tarifa del establecimiento. No se devuelven los originales, publíquense ó no.

Los giros, órdenes y correspondencia deben dirigirse al representante de la empresa señor Julio Piquet.

Unicos agentes en Francia, Inglaterra y Bélgica; L. Mayence y Ca.—Paris: calle de la Granje Batelliere núm. 18.

### SUSCRIPCION
PAGADERA ADELANTADA
SUSCRIPCION A «EL SIGLO»

| | | |
|---|---|---|
| Por un mes | $ | 1.00 |
| Por seis meses | » | 5.? |
| Por un año | » | 10.00 |
| Exterior por un mes | » | 1.50 |
| Idem por año | » | 15.00 |
| Número del día | » | 0.04 |
| Número atrasado | » | 0.20 |

SUSCRIPCION A «EL SIGLO» Y «LA RAZON»

| | | |
|---|---|---|
| Por un mes | $ | 1.60 |
| Por trimestre | » | 4.60 |
| Por semestre | » | 8.00 |
| Por un año | » | 13.00 |
| Exterior por un mes | » | 2.00 |
| Idem por año | » | 20.00 |

Suscripcion anual á los dos diarios con opcion á la revista BLANCO Y NEGRO $ 15.00.


## EL SIGLO

# Los sucesos

### Calma

[illegible] habiendo ocurrido ninguna accion [illegible] guerra desde el combate del Parque, [illegible] lo que nos felicitemos por que im[illegible] siquiera una tregua en las desgracias irreparables que afligen al país, [illegible] público cree, calculando probabilida[illegible] de un momento á otro tienen que [illegible] graves noticias.

[illegible] ayer ha sido un día de excepcional [illegible] fomentando los rumores el [illegible] que el señor Presidente de la República había recibido durante el día [illegible] despachos urgentes. [illegible]

### A campaña

Hoy parten para campaña los miembros del Comité Ejecutivo del Congreso de hacendados señores doctor Alberto Nin, José A. Ferreira y doctor Masca[illegible].

No van en corporacion á causa de la [illegible] que les fue notificada la noche del sábado; pero como muchos caminos conducen á Roma, no les será difícil encontrarse en algun punto determinado.

### El coronel Buquet

Partió ayer para campaña, al mando de una parte de la division de Minas, el jefe del regimiento de artillería, coronel Sebastian Buquet.

La tropa se embarcó en la estacion Bella Vista.

### Orientales en la frontera

Dice un diario del Salto:

«Una carta de la frontera brasileña nos informa que muchos vecinos han tenido que dar amparo á centenares de orientales que se retiraron de las filas revolucionarias dispuestos á no volver á ellas. Nos agregan que da pena ver el estado de miseria en que se encuentran [illegible], casi desnudos y con [illegible] padecimientos, en el semblante.

Muchos han hecho grandes marchas á pie, sin tener que comer y temerosos de [illegible] de un momento á otro prisioneros de una partida revolucionaria que [illegible] castigarlos como desertores.»

### El doctor Arturo Lussich

Se embarcó ayer para Buenos Aires el doctor Arturo Lussich, cuya salida del país autorizó el Presidente de la República.

El referido facultativo debió haberse embarcado el lunes; pero se vió obligado á aplazar la partida debido á un error de la policía de Investigaciones, que lo hizo bajar del vapor Buenos Aires, no obstante tener el viajero el pase en forma.

El Presidente, contrariado por el mal entendido, reiteró la orden de que se permitiera salir al doctor Lussich.

Este fué despedido en el muelle por numerosos amigos.

### Ejército del Norte

Procedente del campamento que ocupa el ejército del general Benavente, adonde habían ido conduciendo caballada, regresaron á Mercedes las comisiones que en estos últimos días salieron de allí al mando, respectivamente del subteniente Lima, sargento Chinetti, teniente Rivas y sargento Casinoni.

Quedan en viaje todavía dos comisiones, una al cargo del teniente Bianchi y el alferez Real del Pinto la otra.

Según informes el ejército de Benavente cuenta actualmente con un efectivo de unos diez mil hombres y unos treinta mil caballos.

### El coronel Padragosa

El lunes por la noche sufrió una ligera indisposicion el coronel Pedragosa, comandante militar, del departamento de la Colonia, indisposicion que le obligó á guardar cama, impidiéndole hacer un viaje al litoral, que tenia proyectado para el martes.

Encontrándose completamente restablecido, ayer partió, embarcándose en uno de los vapores de guerra, surtos en aquel puerto.

Mientras dure la ausencia del coronel Américo Pedragosa, ha quedado á cargo de la Comandancia Militar, el coronel Braulio Islas, jefe del escuadron escolta.

### Militares en viaje

Llegaron del litoral el comandante Fructuoso Leal, tenientes Enrique Gomez, Américo Fernandez y el alferez Roberto Machado.

—En el tren de Rio Negro salió para campaña el teniente Toledo al mando de 20 hombres del 6.º de GG. NN.

—Llegaron de campaña 50 hombres del 12.º de GG. NN. al mando del capitan Menditiaga y el capitan Juan F. Rolando al mando de 50 hombres del 13.º de GG. NN.

### Donaciones á una fuerza

Escriben de Conchillas, que el vecindario de aquellos parajes esta muy satisfecho de la conducta que observa el regimiento que está allí de guarnicion, á las órdenes del mayor Joaquin Olivera.

El gerente de la estancia de las Conchillas, señor Arturo Wolby, obsequió días pasados al jefe del destacamento, con 100 kilos de yerba, gran cantidad de tabaco, papel y fósforos, para que fuera distribuido, como lo fué, entre la tropa.

### A su puesto

Por el vapor «Lunna, llegó á la Colonia hace tres dias el señor Andrés Torres, oficial 1.o de la jefatura política de ese departamento. Hoy se ha hecho cargo de su puesto, quedando encargado del despacho, mientras dure la ausencia del señor coronel Vera, que se encuentra al frente de la division Colonia, actualmente de guarnicion en Toledo.

### Herido operado

Hace dias sufrió una delicada operacion quirúrgica en el Hospital de Caridad de Mercedes el señor Mendia, oficial revolucionario, herido en un brazo con fractura del hueso, en el combate del paso de Navarro.

Operaron los doctores Ferreria, Chans y Cima.

El señor Mendia seguia muy mejorado.

# NOTAS DE FÉNIX

Las grandes novedades de ayer se reducen á lo siguiente:

Los artículos editoriales, olientes á la clásica sinfonía de costumbre, sobre lo que está pasando y puede pasar;

El estreno del alumbrado de arco voltaico;

El sitio riguroso de algunos tambos que se hacian los zonzos respecto á higiene;

La salida del vapor «Quebracho»;

Y... pare usted de contar.

* * *

Indudablemente, en la labor diaria del pensamiento hay productos muy recomendables, que tal vez ilustrarian las cuestiones hasta llevar la persuacion á los ánimos mas rebeldes, si fuera permitida la controversia. Guasqueándose solo, el apóstol, como en una carrera en cuyo desarrollo actuase un ginete único, resulta anestésico el esfuerzo intelectual. El lector mejor intencionado acaba por entregarse con armas y bagajes, indefenso, víctima del mosquito que monopoliza las armonías de la «canzonetta».

* * *

La nueva luz ha abollado completamente á los faroles herederos de la iluminacion colonial. ¡Cuanto y cuanto forcejeo ha requerido esa mejora edilicia!... Pero, al fin la tenemos como festejo del aniversario de los Treinta y Tres. ¿Y no experimentará estímulo el embellecimiento de la plaza Constitucion, que corre parejas con el mate de las Morales?...

* * *

¡Bien andan la política y la cuestion social! El gremio tamberil brama porque en nombre de la salud pública se impide que tales ó cuales vacas ejerzan sus funciones alimenticias. Las gentes famélicas de noticias sensacionales le metieron el diente al vapor «Quebracho» que remolcaba una chata portadora de cuatro docenas de caballos y otras tantas de obreros, destinados unos y otros al saladero de Risso, en el Alto Paraguay. Los napoleones de á cobre no pudieron resistir al mariscaleo, evidentemente tonto, y de ahí que vislumbrasen una operacion de guerra en el litoral uruguayo. Ni al que asó la manteca le hubiera ocurrido cosa igual.

* * *

En Buenos Aires se acaba de celebrar un congreso sionista, y de ahí que se hayan traído á colacion ciertos datos curiosos.

Con los primeros colonizadores españoles vinieron al Plata algunos israelitas, perseguidos por la Inquisicion. Actualmente hay en aquella provincia 12,000 israelitas rusos, 2,500 españoles y 2,500 de otras nacionalidades predominando en ese grupo los alsacianos. Además, cuéntanse algunos millares en Entre Rios y en Santa Fé, traídos por su archimillonario correligionario el baron Hirsch.

En la República del Uruguay son habas contadas los judíos,—y hasta se ha perdido en la nomenclatura de Montevideo el nombre de una calle que significaba la avaricia universalmente atribuida á aquella raza. La alusion se dirigía á los tenderos intransigentes é insaciables, que sacrificaban la bolsa de nuestras venerables abuelas. El tipo del judío, en aquel concepto, no aparece hoy tras el mostrador ni entre las piezas de zaraza. Está en el escritorio del prestamista al ciento por ciento y en la cachivacheria donde se compra á ahorcados y se vende á necesitados.

Fénix.

# El Dr. Juan Campisteguy

### Su partida para Europa

Emprende hoy su anunciado viaje á Europa, el ex-ministro de Gobierno doctor Juan Campisteguy, quien, como se sabe, va al viejo mundo á asistirse de la dolencia que lo ha obligado á abandonar las tareas gubernativas.

El doctor Campisteguy irá en el vapor Savoia y su embarque se efectuará á las 9 a. m., acompañándolo en su viaje su esposa, señora Aurora Macció, sus hijos y su hermana política la señorita Ernestina Macció.

De aquí el doctor Campisteguy se dirigirá directamente á Barcelona y despues de breve estadía en la ciudad condal, partirá para los Pirineos, donde permanecerá hasta que se encuentre del todo restablecido.

Luego emprenderá una gira por los principales países europeos, visitando las grandes capitales, Madrid, Paris, Berlin, Roma, Viena y otras, para estar de regreso en nuestra capital dentro de seis meses.

Los numerosos amigos del doctor Campistegui han acudido ayer, y acudirán hoy sin duda, á expresarle sus votos por la felicidad de su viaje y por que pronto vuelva á la patria gozando de completa salud, augurios á los que nos es agradable adherir.

# LOS HACENDADOS

Se recibió ayer la siguiente adhesion á los trabajos del Congreso Ganadero:

Arroyo Grande, Abril 18.—A don Alberto Nin, presidente del Congreso Ganadero.—Nos adherimos en nombre de este vecindario á la gran iniciativa de esa comision, prometiendo pasar lista de todos los que simpatizan con esta obra.—Salúdalo.—PEREZ Y GONZALEZ.

# La nueva iluminacion

### RESULTADOS SATISFACTORIOS

Con resultado satisfactorio, se inauguró anoche la instalacion de alumbrado á luz de arco, colocada recientemente en las calles 25 de Mayo desde Maciel, hasta Uruguay y esta hasta Rondeau y Miguelete.

Las lámparas han sido colocadas á distancia de 40 metros, una en las bocacalle y otra en el centro; disposicion que tiene la ventaja de iluminar, además de los rectores lineales, la parte de estos que comprenden á las calles transversales.

El modo como han sido aquellas colocadas, ya detallado en nuestro diario, acusa un progreso respecto de las instalaciones anteriores, sobre todo si se tiene en cuenta la economía que representa la disposicion general adoptada.

Se ha preferido instalar las lámparas en séries de á tres, intercalándose en cada circuito parcial una pequeña resistencia para la disminucion de la intensidad de la corriente, ya que ellas funcionan á 32 volts, siendo 110 la normal.

Como estas lámparas han de funcionar toda la noche, el amperaje ha sido regulado y calculado convenientemente, á fin de asegurar la duracion de los carbones por todo aquel tiempo.

La luz que proyectan las lámparas de arco está amortiguada por un globo opalino, que interceptando los rayos vivos la hace mas difusa y aparente para el uso diario.

Como dato final, agregaremos que las lámparas de que se trata son el último modelo para corriente alterna, salido de los talleres de Schuckert, de Berlin.

# Viajeros conocidos

A bordo del París partió ayer para Buenos Aires el señor José Antonio Ferreyra, quien se propone pasar en la vecina orilla algunos dias.

Aprovechará su estadía en la capital bonaerense para visitar, en compañía de los señores doctor Luis Piñeyro del Campo y Federico Costa, que se encuentran allí, los establecimientos de caridad y beneficencia, á fin de darse cuenta del grado de adelanto de los mismos y aprovechar á su regreso, en los nuestros, todo lo que considere conveniente y necesario.

—Llegó ayer de Buenos Aires el señor Daniel Muñoz, ministro Oriental en la Argentina.

—En el vapor francés Algérie, que salió ayer de nuestro puerto para Marsella, se embarcaron el doctor Andrés Puyol y señora y el cónsul Oriental en el Havre, señor Héctor Massera y señora. El Algérie tomó en Buenos Aires numerosos pasajeros de 1.ª clase, entre los cuales figuran el señor Grandval, agente en la capital argentina de la Sociedad General de Transportes Marítimos.

—En el vapor de la carrera partieron ayer para Buenos Aires los siguientes pasajeros:

Joaquin Marquez, Matías Alonso Criado, Dorotea García Lagos y señora y Mariano Estapé.

# Política argentina

### EL MEETING DEL DOMINGO

### Gritos, silbidos, tiros

La prensa bonaerense llegada ayer se ocupa detenidamente del meeting de protesta contra el acuerdo, organizado por los miembros disidentes del partido republicano que se realizó el domingo.

«El Diario» relata así los incidentes ocurridos durante la manifestacion:

«La columna del meeting partió de la plaza Lorea á las 3.10; el total de manifestantes alcanzaba á 88 personas, sin [illegible]

En la Avenida de Mayo, entre Santiago del Estero y Salta, un grupo estacionado, arrojó sobre los manifestantes, varios buscapiés.

Los gritos, silbidos y amenazas, con que acompañaban el arrojo de los buscapiés, produjo el tumulto consiguiente. Intervino la policía, arrestando á un sujeto de apellido Obregon, á quien se le secuestró una daga, varias bombas de estruendo y algunos buscapiés. Ese sujeto según comprobó la comisaría 6a, dirigía el grupo estacionado.

Siguiendo la manifestacion, venía un carruaje con un sujeto de apellido Morelia y varios otros, gente de accion.

Este grupo se estacionó en la esquina de Perú y Avenida, y al pasar la columna atacó al abanderado á quien le menudearon trompis y palos, sin lograr quitarle la bandera.

La refriega se había generalizado.

La policía trata de separar á los combatientes, cuando de pronto, en la columna ó grupo que en la mencionada esquina se le había agregado sonó un tiro. Alguien lo había descerrajado, repeliendo un bastonazo.

Entonces de los grupos de malevos que se habían estacionado en las aceras y balcones, descerrajaron en forma de descarga varios tiros, que fueron contestados desde abajo. La policía cargó contra los manifestantes. En Bartolomé Mitre y Florida se rehicieron, sin la banda de bersaglieri y en número de 50 mas ó menos, continuaron á su destino, en que despues de ser arengados se disolvieron.

En la esquina de Perú y Avenida, se habían concentrado como cien empleados de policía, sin incluir á los agentes.

Todos mandaban. Se hicieron algunos arrestos de sujetos que vociferaban.

El oficial Salas, de la comisaría de investigaciones, recibió un palo en el pómulo izquierdo. Hemos visto un individuo con la cabeza rota, que fué llevado á la comisaría 2a. y en la vereda del comité republicano, frente á la Avenida, varias manchas de sangre, y en la pared el hoyo de un proyectil.

Desde los balcones del comité republicano se arrojaban manifiestos justificando el acuerdo como medio de lucha política, con opiniones de socialistas alemanes.»

«La Nacion» dice lo siguiente:

«En la Avenida de Mayo entre Chacabuco y Perú, la silbatina fué espantosa, y desde ese momento los numerosísimos grupos estacionados en ambas aceras, vitorearon estruendosamente al partido republicano y á sus hombres dirigentes.

El local del comité, situado en las calles Perú y Avenida de Mayo, estaba «au grand complet», pues sus afiliados se habían creído obligados á hacer acto de presencia allí, para demostrar públicamente, á la vista de todos, que los que se han separado de sus filas no alcanzan á la media docena.

Cuando lo que hubo de ser manifestacion llegó frente al comité, en la acera de la Avenida que mira al Sur, un individuo, que al parecer se había creído atacado por otro, hizo varios disparos de revólver al aire.

El efecto fué indescriptible entre los centenares de personas que ocupaban las aceras.

Los tiros de revólver se sucedieron por un momento, y presa de pánico, parte de los curiosos se dispersaron; los agentes desenvainaron los machetes, los oficiales corrieron de un lado para otro, el secretario de policía impartió órdenes perentorias á los comisarios, y, detalles lastimosamente cómicos, los pobres músicos pegaron la disparada del siglo, atropellando con sus instrumentos á los que tambien corrían, pero no con tanta precipitacion como ellos.

Hubo algunos palos y trompis, y mientras esto ocurría uno de los directores del meeting abrió con las dos manos su jaquet y exclamó en alta voz: ¡asesinos, tiren!

Nadie, felizmente, le tiró; y en cambio algunas balas picaron en los balcones del comité republicano, donde estaban sus principales miembros.

La escena fué tan rápida y tan imprevista, que causó verdadero asombro á todos porque nadie podía imaginarse que sucediera tal cosa. Cuando se notó que felizmente no había ningun herido, el comité republicano fué objeto de una verdadera ovacion. Sus balcones estaban, como decimos, atestados de partidarios, y hasta ellos alcanzaron algunos tiros, como lo comprueban las marcas de las balas en la pared.

Entretanto, los manifestantes, ya sin la banda de música á la cabeza, porque como hemos dicho los artistas que la componían huyeron precipitadamente, se organizaron de nuevo en la calle Perú cerca de Bartolomé Mitre y desde allí, en número de 32, escrupulosamente contados por nosotros, se dirigieron en silencio hasta la plaza San Martin.

Debe reconocerse que esos ciudadanos demostraron una abnegacion á toda prueba, impasibles ante la impresion de extrañeza que causaba en los transeuntes [illegible] entre su solemne actitud y su escaso número.

Cuando llegaron á la plaza San Martin los cuatro organizadores se pusieron cerca de la estatua de Falucho, y uno de ellos desenvainó las carillas de un discurso.

Antes de leerlo, lo encabezó con un período de circunstancias, diciendo que la capital de la República había presenciado el vergonzoso espectáculo de ver asesinar á los hombres independientes que tenían la altivez de protestar contra el acuerdo político.

El partido republicano y sus hombres dirigentes llevaron, naturalmente, la peor parte.

En el mismo tono siguieron el doctor Colmo, el joven Lopez, de La Plata, y el señor Jerez, terminando la reunion con un viva en honor del comisario Silveyra.»

### El amor al poder

Tomamos de «La Nacion» de Buenos Aires:

Va para dos años que los iniciadores del actual partido republicano plantearon el siguiente problema: ¿ha llegado el momento de organizar las dispersas y eficientes fuerzas cívicas de todo el país, á fin de encarar á una reforma radical de nuestro régimen político y de las costumbres electorales que tienden á corromperlo?...

Todos los asistentes á las reuniones preliminares del nuevo partido se pronunciaron en sentido afirmativo: el doctor Uriburu sin restricciones, el ingeniero Varsoro despues de obtener juiciosamente que fuera eliminada una frase del programa, la [illegible] correligionarios correntinos.

[illegible]amente el doctor Manuel Quintana, que asistió á tan trascendentales reuniones, negó su adhesion al programa de la flamante agrupacion: pretendiendo que no podía decidirse sin consultar á los amigos que habían intervenido en el reparto de bancas con el partido nacional de la metrópoli.

Fué respetado su retraimiento, quedando en la penumbra un personaje cuyos méritos y antecedentes, con ser discutidos, no podían inspirar recelos á partidos de oposicion: algo debía á esto el orador parlamentario de 1875.

Pero, cuando se vió al doctor Quintana prestándose á servir de causa á escisiones profundas del P. A. N.; cuando se observó que procuraba obtener á toda costa la consagracion de su candidatura presidencial por los restos de la derrumbada convencion de notables; entonces el partido republicano hizo fuego franco á un candidato cuyos títulos menoscababa la proteccion del ugartismo platense.

En vano pretenden los defensores de esta candidatura sanear sus antecedentes inventando la burda especie de haber sido abandonada por influencias respetables...

Nadie puede creer en semejantes cuentos, propalados por el interés de hacer aparecer al candidato como el engendro político de un acuerdo inverosímil, que repugna tanto á la opinion como á los electores sumisos del P. A. N.

No; el doctor Quintana saldrá presidente por la voluntad del general Roca, sin cuyo beneplácito no hay candidato posible, toda vez que una confabulacion de fuerzas [illegible] oficiales, ha quebrado el principal resorte de la oposicion legal. El doctor Quintana será presidente y el doctor Figueroa Alcorta [illegible] vicepresidente, cuya fórmula presenta en toda su luz el alcance político de la solucion impuesta por los dueños de la situacion.

He ahí planteada en términos claros, sin las nebulosidades del órgano presidencial ni de las oposiciones sistemáticas, la cuestion presidencial que tendrá su desenlace en las asambleas de Junio, pero quedando pendiente el fallo definitivo de la conciencia nacional.

Las clases cultas y conservadoras del país, así como sus elementos laboriosos, ya saben á qué atenerse respecto á los hombres sucesivamente dueños de nuestros gobiernos, estos no conseguirán deslumbrarlas con menjurjes aparentes, como los famosos canales del señor Ugarte. Al revés, temblarán al escuchar promesas oficiales, porque han de ser precursoras de nuevas expoliaciones.

Haciendo honor al tacto político del actual presidente, lo creímos capaz de un acto final de energía que le presentara emancipado de prejuicios y atavismos, confesamos habernos equivocado, desde que los hechos nos presentan al mandatario argentino [illegible] preocupado de la prolongacion de su influencia política, que atraído por el reposo [illegible] de una vida privada, en la que se reflejasen, como en la vision de Fausto, los tonos suaves de los sentimientos de un pueblo agradecido.

# SPORTS

### Las carreras del domingo

Publicamos á continuacion el programa de las carreras del domingo próximo:

Premio Gama—1200 metros—Chueco 57 kilos, Heraldo 57, Quebracho 57, Cateo 57, Solferino 59, Yatay 57, Espiga de Oro 55.

Premio Jónica—1500 metros—Proclama 56 kilos, Meca 53, Punh 46, Bruma 57, Zazá 57, Saint Cyr 49, Worth 55, Vendaval 47, Manzanares 45, Amina 56, Político 42, Chazel 48, Gatita 51.

Premio Lavalleja—1300 metros—(Clásico)—Iguazú 55 kilos, Cebollati 52, Tabela 52, Recompensa 50, Terremoto 52, Misionera 50, La Coqueta 50, Aroma 50.

Premio Arcabucero—1800 metros—Chazel 51 kilos, Saint Cyr 52, Kruger 44, Fidias 51, General Rivera 58, Ipiranga 52, Judío 50.

Premio Remate—1300 metros—Chipá, $ 300, 51 kilos; General Rivera $ 300, 53; Albricias $ 100, 45; Ariza $ 100, 48; Niebla $ 300, 49; Hulano $ 300, 51; Fram $ 100, 53; Acomodo $ 300, 53; Nativa $ 200, 54; Divisa $ 100, 48; Hilarity $ 200, 53; Mont Pelée $ 300, 51.

Premio Farsante—2000 metros—Cincinato 59 kilos, Amina 52, Uruguayo 45, Farsante 52, Gatita 47, Paolin 55.

El forfait hoy 20 á las 4 1/2 p. m.

### La derrota de Calepino

«La Nacion» bonaerense dice lo siguiente sobre el desarrollo del premio América:

El premio América, corrido ayer, llevó á Palermo numerosa concurrencia, que pudo presenciar una vez mas la derrota del favorito, en esta prueba que ha sido casi siempre ganada por un outsider. Offenbach, Alarife, Filou, Pilcomayo, para no remontarnos á época mas lejana son una prueba de ello.

El vencedor de esa carrera ya que no el héroe, título que corresponde á nuestro favorito Ají, fué el pensionista del stud Lambaré, el potrillo Alcázar, que tan honrosa página tiene conquistada en los anales de nuestro turf con sus brillantes victorias del año pasado, entre otras las conquistadas en los premios Progreso y Montevideo, que en su calidad de mestizo hubo de competir con animales de regia sangre.

Su triunfo de ayer frente á animales de tres generaciones, sin excluir á la suya, representada por Voltaire, Olegario, Macbeth y Alpino, y entre los de sus mayores por Calepino, Ají, Cuba, Peligroso y hasta el importado Karthoum, lo coloca en la categoría de crack.

En las carreras futuras habrá que tener muy en cuenta á este hijo de Acheron y Thebis á pesar de su silueta que nada dice de extraordinario y de su condicion de mestizo. Verdad es tambien que por sus venas corre la sangre de Witepherin, que tantos ejemplares notables ha dado á nuestras pistas.

Los diez campeones que formaron el campo se cotizaron en el ring en esta forma:

| | |
|---|---|
| Cuba | 1.038 |
| Calepino | 6.725 |
| Alpino | 158 |
| Macbeth | 312 |
| Peligroso | 344 |
| Alcázar | 911 |
| Olegario | 1.167 |
| Ají | 5.705 |
| Voltaire | [illegible] |
| Karthoum | [illegible] |
| | 22.770 |

No fué del todo feliz el starter al dar la señal de partida, pues los campeones se mostraban inquietos; con todo, pudo alzar la cinta en momentos en que todos estaban mas ó menos en condiciones de arrancar, y aunque lo hicieron, sin quedar rezagados, hubo desventaja para mas de uno.

El que primero punteó fué Karthoum con la monta de V. Fernandez, [illegible] fuerte tren á la carrera. Ají [illegible] del grupo en su persecucion, precediendo á Alcázar, Calepino, Ol[illegible] los demás, agrupados á corta distancia.

A los trescientos metros Ají se apoderó del delantero, trabándose entre ambos una lucha tenaz á la que remata el [illegible] antes del recodo final. Allí pasó Ají á la delantera, asediado por Calepino, Olegario y Alcázar; pero el hijo de El Amigo se resistía con coraje.

Frente al tinglado, Garrido pidió á Alcázar un esfuerzo y el mestizo del stud Lambaré respondió al llamado, y [illegible] que apareándose á su rival [illegible] llegó á apelar al látigo para no perder posiciones.

La lucha se entabló palmo á palmo, [illegible] Garrido, toda la energía de que eran capaces para sacar airosos á sus campeones. Entretanto, el público que llenaba por completo las tribunas, seguía con la mirada anhelosa la marcha de los caballos.

Por fin, frente á la tribuna popular, los partidarios de Alcázar pudieron respirar mas libremente, pues su protegido empezaba á ganar terreno, atropellando [illegible]tamente, para seguir en ganancia hasta trasponer el disco, el que salvó con medio pescuezo de ventaja sobre su valiente rival que había llevado todo el peso de la carrera en el tiro.

Calepino ocupó el tercer puesto á un cuerpo y medio, precediendo á Cuba por un pescuezo.

Una atronadora salva de aplausos saludó la victoria de Alcázar, la que tambien alcanzó á su jockey Garrido, que lo condujo con la serenidad y maestría que lo distinguen.

# CAMPO NEUTRAL

### DEL VICE-CONSUL ESPAÑOL EN TALA

Señor director de EL SIGLO.—Muy señor mío: Con esta fecha, digo al señor director de «Diario Nuevo» lo siguiente:

«En el número [illegible] correspondiente al día 15 del corriente, sostiene usted que [illegible] una persona, que puede probar, que mediante dinero entrego certificados de nacionalidad española á ciudadanos orientales. He llegado hoy á Montevideo con objeto de demandar por injurias y calumnias á la citada persona; ruego á usted pues, que en el número de mañana miércoles 20 diga el nombre, apellido y domicilio de su «Diario Nuevo» sostiene por sí mismo la acusacion para entablar contra uno ú otro la querella.»

Deseoso de dar la mayor publicidad posible á la presente carta, como quien entiende su honra, nunca puesta en duda durante cuarenta años de residencia en este país, agradecería á usted la inserción de estas líneas en el periódico de su digna direccion.

Por ello le da gracias anticipadas S. S. S. Q. B. S. M.—DOMINGO L. DEL PAN, Vicecónsul de España en Tala.—Montevideo, Abril 19 de 1904.

# EN EL CASINO

### EL 4.º DE GUARDIAS NACIONALES

Una brillante reunion fué la de anoche en el Casino, que había sido adornado con trofeos de banderas nacionales entrelazadas con la historia de los Treinta y Tres en la inmortal cruzada. La novedad de la fiesta de anoche lo constituyó la presencia del batallon 4.o de guardias nacionales, uniformado, pulcro y correcto, con sus jefes y oficiales que ocupaban varios palcos. La tropa, constituida en gran parte por la juventud universitaria, ocupaba el centro de la platea; la banda del batallon tenía sitio en la galería alta y en los intervalos ejecutó diversas piezas.

En uno de los intermedios—de la 2a á la 3.a parte—se sacó una vista fotográfica al magnesio como recuerdo de la fiesta.

La sala del Casino ofrecía un aspecto de animacion y de bullicio que hacía envidiable la suerte de los socios. El público sentía la fiebre de la escena y tomaba parte en la representacion con verdadera furia. La gente militar daba ejemplo de circunspeccion, divirtiéndose, no obstante, con la mejor voluntad, mientras las galerías rugian, silbaban ó cantaban, si es que aquello podía llamarse canto.

En un intervalo el administrador del Casino ofreció una copa de champagne al jefe y oficiales del 4.o y á algunos periodistas y abitúes del divertido teatrito, pronunciando un sencillo y oportuno brindis en que expresó el deseo de ver muy pronto nuevamente al bizarro batallon honrando la sala, como lo hacía en el aniversario patrio, pero esta vez en celebracion de la paz que ponga término á la fratricida contienda.

Este brindis fue muy aplaudido y se retribuyó con otro por la prosperidad del Casino.

Despues de terminado el espectáculo y evacuado el teatro por el público el 4.º de guardias nacionales salió en formacion y evolucionó en la calle, marchando de cuatro en fondo por Florida hasta la Plaza Independencia al compás de la marcha de «el Saltimbanchis» para acompañar á su domicilio al jefe doctor Claudio Williman, vivado y aclamado por los soldados á sus órdenes.

En la plaza se rompieron filas y los guardias nacionales, en pequeños grupos se dispersaron por la ciudad.

### Un incidente—Garrote y tente tieso

Cuando marchaba el 4.o de guardias nacionales acompañando al jefe, se produjo un incidente en la esquina de San José y Florida.

Segun oímos contar, un sujeto que iba cerca de la tropa confundido entre el público dió gritos partidarios, [illegible]

# TEATROS Y ARTISTAS

### Casino Oriental

[illegible]

### Temporada lírica

[illegible]

# POLICIA

### Trágica muerte de un menor

[illegible]

No tardó en llegar la policía al sitio del suceso y Sana fué llevado á la comisaría de la seccion á la espera de la llegada del juez de instruccion de turno, doctor Teófilo D. Piñeiro. Este magistrado inició de inmediato las diligencias del caso para esclarecer el hecho y empezó por tomar declaracion al preso. Registrado este, se le encontró entre otros papeles sin importancia, una papeleta expedida por el cónsul italiano á nombre de Vicente Pascultu, lo que hace dudar de si este es el verdadero nombre de Sana. Además, se le halló un cuchillo de regulares dimensiones y una navaja. Declaró tener 30 años, ser italiano y ejercer el oficio de zapatero.

Interrogado respecto á las circunstancias en que había dado muerte á Rodriguez, dijo que mientras éste le lustraba los botines, sacó el revólver para examinar cuantas balas tenía colocadas, pero que al pretender abrir el tambor, se le había escapado el gatillo, produciéndose el disparo. Agregó que al ocurrir esto, tenía el arma sugetada con la mano izquierda, obturando casi el caño con los dedos y que en prueba de ello la bala le había producido allí una dolorosa rozadura.

### Suceso desgraciado

[illegible]

### Entre guardias civiles

[illegible]

### Captura de estafadores

[illegible]

### Menor ratero

[illegible]

### Pasajero clandestino

[illegible]

### Prision de un foguista

[illegible]

### Agresion injustificada

[illegible] Delgado [illegible] El golpe [illegible] das para Delgado, que sufrió la fractura de la clavícula derecha.

[illegible] Hospital de Caridad. [illegible]

# INSTRUCCION PUBLICA

### Despacho del Inspector Nacional

Abril 18 de 1904. — Se ha resuelto dar cuenta á la Direccion General de los asuntos siguientes:

Informe de la Comision de 1. Primaria de Paysandú en los antecedentes relativos al traslado de la escuela de segundo grado núm. 1 de esa ciudad.

De los antecedentes relativos al reingreso del exalumno del Instituto Nacional de Varones, Raul Antoine.

—Informe del vocal doctor Vaz Ferreira en los antecedentes relativos á la solicitud de la señorita Isabel Garicoche, pidiendo se le admita la práctica hecha, á los efectos del exámen respectivo.

—Informe del vocal doctor Ferreira, en los antecedentes relativos á la nota del inspector de escuelas de Montevideo, respecto de la supresion de los exámenes semestrales.

Informe del vocal doctor Vaz Ferreira en los antecedentes relativos á la solicitud de [illegible]

Informe del vocal doctor [illegible] en la solicitud de don Alberto [illegible] pidiendo se le permita [illegible] en el Instituto Normal de Varones.

[illegible]

# Telegramas

Noticias hasta las 3 de la mañana del punto de procedencia

### SERVICIO ESPECIAL

## GUERRA RUSO-JAPONESA

Los corresponsales extranjeros

EL ALMIRANTE MAKAROFF

[illegible]

¿Conviene abandonar Port Arthur?

[illegible]

EL EMPLEO DE SUB MARINOS

[illegible]

PARTIDA DE LA FLOTA DEL BALTICO

[illegible]

SAN PETERSBURGO, 19—[illegible]

LONDRES, 19—El Foreign Office ha recibido comunicaciones del gobierno ruso relativas al uso del telégrafo sin hilos por los agentes del ministerio de la Guerra.

En ella se manifiesta que Rusia no tiene intenciones de adoptar ninguna medida ni de pronunciarse de modo definitivo.

Esa cuestion envuelve otras muy importantes que merecen detenido estudio de las cancillerías.

LONDRES, 19—Telegrafían de Seul que un fuerte destacamento ruso ocupó la poblacion de Pkchenu, distante 80 millas de Gensan.

SAN PETERSBURGO, 19—El mayor general Sakharoff, comandante de un cuerpo de ejército, ha sido nombrado jefe del estado mayor del ejército en la Manchuria.

En general Kuropatkine telegrafía que el estado sanitario de la Manchuria es excelente y el tiempo muy bueno.

PARIS, 19—«L'Echo de Paris» informa que el ministro de marina ruso ha dado órdenes en Kronstadt para organizar la flota del mar Báltico, que [illegible]

SAN PETERSBURGO, 19—[illegible]

### Argentina

BUENOS AIRES, 19—[illegible]

### Inglaterra

[illegible] El leader liberal, Mr. Bannerman, felicitó al ministro por los [illegible] del presupuesto insistiendo en la urgente necesidad de disminuir los gastos. En los corrillos del parlamento se considera que la acogida que se hará al presupuesto no será desfavorable.

LONDRES, 19—En la Cámara de los Lores fue aprobado el envío de la expedicion al Thibet.

Lord Spencer se felicita luego por la celebracion del acuerdo franco-británico. El ministro de Relaciones Exteriores declaró que espera que ese acuerdo constituirá un precedente para las negociaciones con otras potencias.

### España

MADRID, 19—La última reunion celebrada por la comision de relaciones co[illegible]

---

# FOLLETIN 28

PONSON DU TERRAIL

### Aventuras de Enrique IV

# Galaor el Hermoso

mudo y que permaneceréis impasible?

—Sí, sí,—respondió el banquero, y se quedó solo.

La concurrencia había ido aumentando, y los lacayos pasaban grandes trabajos para contener á los impacientes. Galaor se abrió paso repartiendo codazos á diestro y siniestro, siguiéndole Olivier y Pistache, y cuando estuvieron en la calle, el primero se encaró con sus dos acompañantes, diciéndoles:—Me levanté tarde y aún no almorcé.

—Ni yo tampoco,—respondió Pistache,—pues no tenía más afán que el de dejar mi dinero ahí para librarlo de ladrones.

—Yo ya almorcé, pero como á veces lo hago dos veces, os acompañaré; ¿á dónde vamos?

—Al caballo negro?—dijo Galaor, y dando una palmada en el hombro á Pistache, añadió:—Con que en Paris, ¿eh? ¿Piensas quedarte aquí, estableciéndote como posadero ó bien como tendero?

—Nada de eso.

—¿Quieres que el señor Zamet te coloque en su despacho?

—No,—contestó Pistache, rascándose con fuerza la oreja, y Galaor exclamó:—¡Qué me ahorquen si adivino lo que quieres!

—No tengo aún cincuenta años, soy fuerte como un turco, no manejo mal una espada é hice mis pruebas en la época de las guerras religiosas, y cuando echo las piernas sobre un caballo, por resabiado que esté, lo domino,—dijo con orgullo Pistache.

—¿A dónde vas á parar con todo eso?

—A que no vine sólo á Paris á colocar mi dinero, sino que me dijo que aquí os encontraría, y que, sin duda, necesitaríais un escudero.

—No es mala idea la que se te ocurrió, pero no soy más que un pobre diablo, un soldado aventurero, y tú tienes una fortuna, por la que jamás me atreveré á darte órdenes.

—¡Bah!—dijo Pistache.—Ese recuerdo os molestará un poco el primer día, pero enseguida lo olvidaréis.

—Pues si te empeñas, choca y trato hecho,—dijo Galoar tendiéndole la mano.—Y ahora á almorzar.

### IX

EN EL QUE APARECE EL SEÑOR GAETANO

Dejemos por un momento á Galaor y á sus acompañantes, y volvamos al hotel de Entraigues, en el que reinaba alguna agitacion, y para explicarla tendremos que referirnos á los sucesos de la noche.

Se recordará de qué modo pudo Galaor enterarse de la conversacion de Enriqueta y de Remy, y como la llegada del rey interrumpió la conferencia. Remy y Armando de Maurevers presenciaron, escondidos, la escena que se desarrolló entre Enriqueta y el rey, y cuando éste se marchó, furioso, diciendo que no volvería más, salieron de su escondite. Enriqueta mandó que les sirviesen la cena, que fué muy alegre, y durante la cual los dos cómplices convencieron á la nueva favorita de que nadie podría culparla de lo que pudiese sucederle á la duquesa de Beaufort. Enriqueta se resistió un poco para salvar las apariencias, y al cabo cedió: no había dicho nada al rey, ni se lo diría tampoco. Esto, aparte de que se marchara muy incomodado, y si volvía sería precisamente á la hora en que estaría Gaetano, poniendo en práctica su plan, y, por consiguiente, sería tarde, aun cuando lo averiguase, para poder salvar ni á Zamet ni á la duquesa, y Remy dijo:—Déjame, hermosa prima, que te haga reina de Francia.

No replicó Enriqueta, y la cena se prolongó hasta el amanecer sin que nadie se acordase de Galaor, empero en el momento en que Remy y Maurevers íbanse á retirar, dijo el primero:

—¡Con tal que no hayamos hablado demasiado alto!

Estremecióse Enriqueta y Maurevers indicó que los gascones acostumbraban á tener muy fino el oído. Cogió Enriqueta un candelero y fuese á abrir la puerta que separaba su cuarto del en que colocaron á Galaor, adelantóse unos cuántos pasos, y dió un grito que hizo acudir apresuradamente á Remy y á Maurevers, que vieron la cama vacía, la ventana abierta y las sábanas colgando de ésta. El herido había huido; ¿por qué?

—¡Lo habrá oido todo y estará delatándoos al rey!—exclamó Remy, y Enriqueta se puso lívida.

Registraron la habitacion, y les llamó la atencion un detalle: la cama estaba fría, lo que probaba que hacía mucho tiempo que Galaor había huido, no siendo posible que hubiese oido la conversacion de Enriqueta y de los dos convidados, mas ¿por qué huyó?

Como puede suponerse, ésto hizo que los tres se separaran muy emocionados. Enriqueta se acostó y no pudo dormir, y en cuanto á Remy y Maurevers se fueron en busca de Gaetano para prevenirle.

A las diez de la mañana oyó Enriqueta, que estaba muy nerviosa, que se cerraba y abría la puerta del hotel, y pocos minutos después se presentó su doncella con una carta y un precioso cofrecillo de cedro, diciéndola:—Un paje de la casa real, trajo esto para la señora.

Saltó Enriqueta de la cama y cogió el cofrecillo, abriéndolo con ansia. En el fondo de él había un magnífico collar de perlas, al que acompañaba un billete que empezaba con estas palabras:

«Fuisteis muy cruel conmigo, Enriqueta mía, pero os perdono y quiero que me perdonéis...»

Respiró Enriqueta mas á sus anchas, y se dijo que el rey no sabía nada, y á los diez minutos de ocurrir esto presentóse Remy muy tranquilo y sonriente, y la dijo:—Creo que nos hemos asustado mucho por poca cosa.

—El rey no sabe nada,—contestóle Enriqueta.

—Ni el rey ni ese condenado gascon.

—¿Por qué entonces huyó éste?

—Se despertó sin duda cuando vino el rey, y huyó por miedo á éste,—respondió Remy, y á continuacion contó que había ido al Louvre, en donde le habían dicho que la víspera por la noche, un tal Fritz, oficial de lansquenetes, andaba buscando de orden del rey á un gascon, y en los detalles que le dieron se convenció de que se trataba de Galaor.

—A pesar de eso,—observó Enriqueta,—muy bien pudiera suceder que el gascon haya avisado á Zamet, que es rico y generoso. Semejante secreto sería una fortuna para un hidalgüelo gascon.

—Tienes mucha razon,—contestó Remy, y se fué en busca de Maurevers, al que no halló hasta las dos de la tarde, y le envió á explorar los alrededores del hotel de Zamet. Cuando Maurevers entró en él, hacía mucho rato que Galaor y Olivier se habían marchado. Maurevers vió allí la misma concurrencia de todos los días, y á Zamet rodeado de sus cortesanos, por lo que se dijo:—Si Zamet supiese algo, habría pedido á estas horas al rey una guardia de cien soldados, y estaría más muerto que vivo. Volvió á tranquilizar á Enriqueta y á Remy, y á decir á Gaetano que lo tenga todo preparado.

Y se encaminó á casa de Enriqueta.

Gabriela de Estrées, duquesa de Beaufort y favorita titular del rey, acababa de meterse en cama y tenía á Gerónima á la cabecera del lecho. Gracia, terminado su servicio al lado de la duquesa, habíase retirado á su cuarto, y desde aquel momento la supersticiosa favorita pertenecía por completo á Gerónima, que extendió una baraja sobre la colcha, y dijo, después de examinarlas, que vaticinaban fortuna, nuevas dignidades y una corona. Como de costumbre, tomára antes Gabriela la pocion que debía servir para contrarrestar la suerte contraria. Jamás la había hablado Gerónima en términos tan lisonjeros del porvenir, y la favorita dijo:—De manera que me aseguráis que seré reina.

—En las cartas veo que antes de un año, el manto flordelisado cubrirá vuestros hombros, y vuestro hijo también reinará.

—¡Que Dios te oiga, Gerónima!—murmuró la duquesa pasándose la mano por la frente.

—¿No se encuentra bien vuestra alteza?—preguntó Gerónima, y la duquesa, sonriendo, respondió:—¡Ya me llamas alteza!

—¡Y muy pronto os llamaré majestad!—replicó la amante de Gaetano, que añadió:—¿No se siente bien vuestra majestad, que se pasa la mano por la frente?

—Siento pesadez en la cabeza, y me parece que la pocion que me distes me abrasa pecho y garganta.

—¡De veras!—exclamó Gerónima demostrando gran alegría.—Eso prueba que empieza á hacer efecto y su virtud es irresistible.—Gabriela se llevó las manos á la frente, y la italiana añadió:—¡Seréis reina!

—¡Seré reina!—murmuró Gabriela, y ojos se cerraron. En vano lucho contra el letargo que se apoderaba de ellos y sus labios se entreabrieron para murmurar por última vez:—¡Seré reina!—Y se quedó inmóvil, con la cabeza reclinada sobre las almohadas. Gerónima se puso en pie.

Encima del velador estaba aún la botella con los restos del narcótico que diera á la duquesa, y sobre la cama de ésta, la baraja. Recogióla Gerónima guardándola en un estuche de piel, pero no guardó la botella, diciéndose:—Así, cuando venga Gaetano verá que le obedecí.

Abrióse la puerta y entró Graciana preguntando si dormia ya la duquesa, y como Gerónima contestara afirmativamente, la dijo:—Cuento con vuestra discrecion, querida Gerónima.

—Podéis marcharos tranquila,—respondió ésta sonriendo con extraña expresion,—porque la duquesa no sabrá jamás que os marcháis todas las noches. Yo me quedaré aquí. Adios, Graciana.

Marchóse ésta y cerró la puerta, poniéndose á esperar que llegase la hora de salir. Apagó la lámpara y abrió la ventana. La noche era obscura y no pasaba nadie por la calle. Pasó un cuarto de hora, y al cabo vió destacarse en el extremo de la callejuela la silueta de dos hombres, uno de los cuales llevaba una escalera, y esto disipó todas sus dudas. Eran, en efecto, Galaor y Olivier, y enseguida reconoció á este último, que apoyó la escalera en la ventana. Graciana estaba temblando, porque no acertaba á explicarse que significaba aquello.

El paje sujetó la escalera, por la que subió Galaor, mientras que Graciana se echaba hacia atrás y Galaor la decía:—¡Cuidado, querida, no hagáis ningun ruido, ó todo está perdido!—y saltó á la habitacion, mas con tanta lijereza, que no se oyó el ruido de sus pies.—¿En dónde está Gerónima?—preguntó.

—En el cuarto de la duquesa, que está durmiendo, vedla,—contestó Graciana, y cogiendo á Galaor de la mano le hizo acercar á la puerta, en la que brillaba un punto luminoso, que era el ojo de la llave. Inclinóse Galaor, miró y vió á la duquesa dormida y á Gerónima sentada á la cabecera del lecho, y volviéndose á Graciana:—Llamad á Gerónima:—la dijo.

Lo hizo así la joven y la italiana entró confiadamente en la habitacion, y de pronto sintió que una mano férrea la oprimía la garganta, en la que le apoyaron al mismo tiempo la punta de un puñal, al mismo tiempo que la decian:—¡Si gritas, difunta!

El terror hizo presa en Gerónima, y Galaor la tuvo que sostener en sus brazos para que no cayese al suelo, diciendo al mismo tiempo:—Hacedme el favor, señorita Graciana, de asomaros á la ventana y de avisarme si silba Olivier.

Y cogiendo entre sus brazos á la aterrada Gerónima, la llevó á la habitacion de la duquesa, en la que la luz de una lamparilla iluminaba débilmente todos los objetos, y Gerónima vió que tenia que habérselas con un apuesto caballero, cuyo aspecto no tenia nada de aterrador, mas, á pesar de esto, un puñal seguia amenazándola y se calló, llegando hasta el extremo de hacerse una ilusion; la de que Galaor era un amigo del paje, que se había enamorado de ella y decidido raptarla, pero las palabras del intruso la desengañaron muy pronto.

—Si sóis juiciosa, os juro, á fé de Galaor, que no os haré ningun daño, pero si no lo sois, os mataré. Contestad ahora á una pregunta, y tened cuenta no me engañéis si es que queréis vivir; ¿lo que hay en esa botella, es el resto de la pocion que todas las noches servís á la duquesa?

—Sí,—contestó Gerónima, y Galaor, que seguia empuñando la daga, cogió la botella y dijo:—Es preciso que bebais lo que queda aquí.—Gerónima quiso resistirse y el puñal de Galaor desfloró la piel de su cuello:—¡Bebed, ó morís en el acto!—añadió. Presa del mayor terror, cogió Gerónima la botella y la acercó á los labios.—¡No dejéis ni una gota!—Y Gerónima, fija la vista en el puñal, en cuya reluciente hoja reflejábase la luz, apuró hasta la última gota el contenido de la botella que, como era la del fondo, tenía mas cantidad de narcótico por haberse posado éste un tanto, lo cual explica el porqué no hiciera efecto enseguida á la duquesa, mientras que Gerónima lo sintió casi en el acto, cayendo desplomada en

# DOCTOR LEONCIO CORREA

(Q. E. P. D.)

## FALLECIO EL 22 DE OCTUBRE DE 1903

Leonor Cachon de Correa, esposa, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan á sus relaciones para la misa rezada que en sufragio del alma de dicho finado se celebrará en la iglesia de San Francisco, el viernes 22 de corriente á las 10 de la mañana; atencion que agradecerán eternamente. El duelo se despedirá por tarjeta.

616 abl 20 y abl 21

# Avisos del dia

SE VENDE EL ALMACEN y BAR «SARANDI» — Para tratar en el mismo, calle Sarandí esquina Treinta y Tres.
616 ab 20 y ab 28

## Raul B. Gomez y Ca.

En nuestro local Centro Rural, calle Cuareim núm. 67, á media cuadra de la de Agraciada.

20 hermosas mulas mestizas, de 1 m. 50 cts. de altura, procedentes del departamento de Soriano. Tipos inmejorables para exportacion y como nunca se venden, todas ellas zainas negras y en su mayor parte hembras.

EL DOMINGO 24 de Abril á las 2 p. m. daremos principio á la venta de este soberbio lote de mulas que recomendamos por su calidad, condiciones y procedencia, de 4 á 5 años de edad.

Al mismo tiempo—2 vacas lecheras suizas con cria al pie y propias para una familia. Varios casales de gallinas y gallos Plymouth Rock puros. Un charret nuevo con patente del año. Hilo para segadoras Zik-Zak. Dos ejes nuevos para carro.

Los interesados podrán ver todo lo que anunciamos desde el dia sábado, víspera del remate.

Por mas datos: á nuestro Centro Rural.

# Avisos

Cooperativa Obrera de Fosforos

# CONCEPCION RIVERA DE LABANDERA

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 19 de Abril de 1904 despues de haber recibido los Santos Sacramentos

Bernardina L. de Zavallo, Concepcion, Santiago, Ernestina, Horacio y Carmen L. de Senra, hijos; Bernarda Rivera de Mendoza y Bonifacio García, hermanos; Carolina N. de Labandera, Eva M. de Labandera y Manuel Senra, hijos politicos; nietos y demas deudos, ruegan á las personas de su amistad quieran acompañarlos al entierro de dicha finada que se efectuará hoy 20 á las 9 1/2 a. m.

Favor que agradecerán.
Casa mortuoria: 25 de Mayo núm. 465.
Cementerio Central.
Se ruega no enviar coronas. Empresa Rossi, Miramonte y Ca. 1 p.

# JUVENTUD RECUPERADA

84 años de edad y otra vez siente el fuego de la juventud.

«Esta carta habla por sola»

CONSULTAS GRATIS Horas de 9 a. m. á 6 p. m. Domingos de 10 á 12.

Si no puede venir mande á buscar mis libros VIGOR y SALUD son gratis y porte pago.

18 de Julio 122-Dr. SANDEN-Montevideo

# A los señores estancieros

Se pone en conocimiento de los señores estancieros que la CABAÑA EUSKARA tiene en venta un lote muy especial de CARNEROS RAMBOUILLET, sangre pura, criados á pesebre de dos a cuatro dientes; como tambien otro lote, puro por cruzamiento de medio pesebre de la misma edad.

En vista de la situacion porque atraviesa el país, se venden esos lotes a mucho menor precio que el año pasado.

Nadie pues, y esto por conveniencia propia, debe comprar carneros sin antes examinar esos lotes y enterarse de sus precios.

Para visitar el establecimiento, pueden escribir con anticipacion ó hablar por teléfono directo que tiene en la estacion MOLLES, de donde dista doce kilómetros la cabaña, y se mandará carruaje.

2778 abre 26 y myo 22

Banco de España y Rio de la Plata — Calle Zabala núm. 73 — GIROS SOBRE ESPAÑA

RECLAMOS — Indicador profesional — NEUROSINE PRUNIER — LAS HEMORROIDES — OMNIBUS — CRONICA COMERCIAL — FOLLETIN: En la Abadía de Solesmes

Agencia Inglesa de Seguros — ALFOMBRAS — En marcha progresiva — Gran Casa Inglesa, 18 DE JULIO 542 (Entre Yaguaron y Médanos) — Ramon Lista — "La Manchester" — CALLOS Se curan radicalmente con el "Callicida ruso" Precio 0.30. FARMACIA CRANWELL



P. Harriague y Cia. PONEN EN VENTA Vinos nuevos — AL CONTADO

Banco Cooperativo de Ahorros — Fotografía Inglesa — AVISO

# TELAS RECOMENDADAS

Creas "El Obispo" en cuatro anchos.
Bramante "El Obispo".
Bramante "Cotillon".
Bramante "Pajarito".
Bramante "La Margarita".
Bramante "Alegría".
Bramante "El Especial"

Unicos importadores Carlisle, Crocker y Cía.—Rincon 29 y 31

A Saude da Mulher

¡MIRE Vd. AQUI! — JABON DE CREOLINA — ¡COMPADÉZCANSE!

# PAPEL PARA ENVOLVER

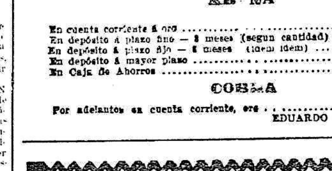
Se vende en esta imprenta, á $ 0.80 los 10 kilos. Por cantidades mayores convencional.

Portentosa Transformación — EMULSION DE SCOTT LEGITIMA



La Emulsión de Scott Legítima

Banco de la República O. del Uruguay — CASA CENTRAL: ZABALA 79



ELIXIR ó VINO DE TROUETTE-PERRET con PAPAINA

OTRA NUEVA REMESA DE OTOÑO é INVIERNO SACÓ Tienda Mendez — ¡Liquidaciones verdaderas! — Soriano esq. Arapey

Novedades en "LA NUEVA" DE BANQUERO Y LIEUTIER — Los lunes grandes rebajas

# El Gran Almanaque de "El Siglo"

## Para 1904

ESTA EN VENTA

En todas las librerias y en esta imprenta

TARIFA DE LOS MENSAJEROS "OLIVEIRA" — Primera empresa que estableció el servicio de mensajeros en el país

# Bell, Towers y Ca.

INTRODUCTORES DE

ARADO DE ASIENTO "EL RUSO"



EL MEJOR ARADO DEL MUNDO

Rastras de acero
Con y sin palanca
De varias clases
y tamaños

# FIERRO GALVANIZADO PARA TECHOS

Bell, Towers y C.a

101--CALLE 25 DE AGOSTO--109

Banco Comercial — Teatro Solis — DIGESTIONES DIFICILES ... Alcohol de Menta de RICQLÈS — Batallon de GG. NN. N.° 13 — DINERO EN HIPOTECA — Molinos á viento de acero galvanizado — CASTELLANOS Y MANÉ — Albajas para regalos! — Monte de Piedad Nacional

## Compañía de aguas corrientes

Casa especial en aparatos sanitarios

Se encarga de hacer instalaciones completas de cañerías para agua fría y caliente, desagüe y ventilacion de aparatos.

Tiene además un surtido completo de baños lavatorios, bidets, inodoros, orinales, calentadores, piletas para cocinas, tanques, etc., etc., de los últimos modelos.

Pídanse presupuestos de instalaciones.

CALLE ZABALA ESQUINA RINCON
Abierto de 9 a. m. á 6 p. m



## Contra la Caspa

Y para conservar el pelo fuerte y sedoso USEN LA TRICOFILINA Del Dr. D. Paolo Ferko

EL LUNES 18 DE ABRIL se inaugurará la liquidacion total de los artículos de:

# "DON PEDRO"

En su propio local, á precios sin precedente.

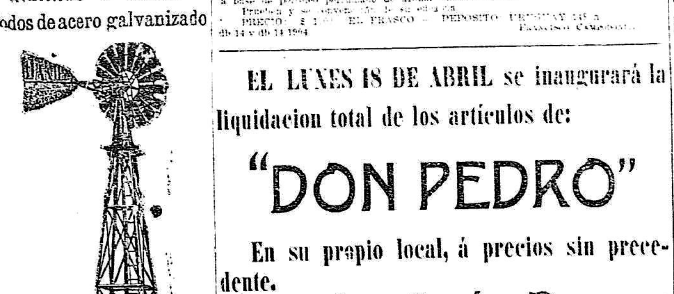
San José y Dayman

316 abrl 11 v abrl 27

# AL PUBLICO

Por error habido en el aviso publicado en el almanaque de «El Siglo» de 1904, se hace constar que el HOTEL ESPAÑOL sigue girando con la firma de

Juan Eroeun y Cia





CALLE SARANDI 339—JUNCAL Y BACACAY

## Banco Italiano del Uruguay

CALLE CERRITO 134

Capital autorizado y suscrito. . . $ 2.200.000
» realizado. . . . . . . . . » 1.500.000

DIRECTORIO

Presidente: Don Martín Trabucati. Vice-Presidente: Don Angel Pastor. Secretario: Doctor J. A. Crispo Brandis. Vocales: Don Vicente Chiarino, don Santiago Marexiano, don Vicente Costa. Director-Gerente: D. Alejandro Pulica.

CORRESPONSALES DEL BANCO

El Cacao de Van Houten — Gran Hotel del Parque — VILLA COLON

# Mapa de la República

POR EL

## PROFESOR L. AMBRUZZI

EN VENTA

EN

# EL ANTICUARIO

CALLE 18 DE JULIO, N.° 73

**Precio: 10 centésimos**

---

## Banco de Londres y Rio de la Plata

LONDRES, PARIS, BUENOS AIRES, MONTEVIDEO, ROSARIO DE SANTA FE MENDOZA, PARA, BAHIA BLANCA, CONCORDIA, PAYSANDU, RIO JANEIRO, PERNAMBUCO, SAN PAULO Y SANTOS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Capital autorizado | £ 2:000.000 | ó sean | $ 9:400.000 |
| Idem suscrito | » 1:500.000 | » | » 7:050.000 |
| Idem realizado | » 900.000 | » | » 4:230.000 |
| Fondo de reserva | » 1:000.000 | » | » 4:700.000 |

### Sucursal en Montevideo: calle Cerrito núm. 203

El Banco da cheques sobre Italia con el timbre italiano correspondiente.

El Banco da y toma giros sobre las principales ciudades de los paises siguientes, á saber:

AFRICA, AUSTRIA, ALEMANIA, BELGICA, BRASIL, CHILE, DINAMARCA, ESCOCIA, ESPAÑA, ESTADOS UNIDOS, FRANCIA, HOLANDA, INGLATERRA, IRLANDA, ISLAS CANARIAS, ITALIA, PORTUGAL, PARAGUAY, PERU, RUSIA, SUECIA, SUIZA Y TURQUIA.

SE EXPIDEN GIROS POSTALES SOBRE TODOS LOS PAISES DE ITALIA

TASA DE INTERESES

Sobre depósito en cuenta corriente.

ABONA » » á retirar con 30 dias de aviso por cantidad convencional 1 »
» » por 3 meses fijos 2 »
» » por 6 meses fijos 3 »

COBRA: Descubierto en cuenta corriente 9 »

Descuentos: convencional.

Montevideo, Octubre 2 de 1903. C. J. NUTT LL., Gerente

211-pm.

---

## Talleres Tipográficos y Litográficos
# LA RAZON
**A cargo exclusivo de JUAN FERNANDEZ**

**Calle Cámaras, 54**

Impresiones de lujo, Periódicos, Facturas, Folletos, Tarjetas, Rótulos, Circulares, Acciones, Diplomas, Billetes de Banco, Letras de cambio, Planos, Músicas, Conformes, Memorandums, Etiquetas, Cromos, Participaciones de enlace, etc.

PRECIOS MODICOS

TELÉFONOS: LAS DOS COMPAÑIAS

---



## Visitacion G. de Rivas

**PROFESORA DE CORTE**

**Maldonado, 127**

LECCIONES Á DOMICILIO

CLASES ESPECIALES PARA COLEGIOS

---

**PLATERIA CHRISTOFLE**
**CUBIERTOS CHRISTOFLE**

MANUFACTURA en PARIS 56, Rue de Bondy, 56 — Envio franco del CATALOGO

EXIGIR LA MARCA de FABRICA y el Nombre CHRISTOFLE con todas sus letras

TODOS OBJECTOS son PLATEADOS de nuevo — Envio franco del CATALOGO

REPRESENTANTES EN TODOS PAISES

---

## Banco Hipotecario del Uruguay

BALANCE DEL MES DE MARZO DE 1904

ACTIVO

| | | |
|---|---|---|
| Deuda Pública de Garantía—Monto actual | | $ 3.399.000 00 |
| Propiedades adquiridas—Costo de las existentes | | » 3.761.321 40 |
| Cédulas y Títulos Hipotecarios á que responden | $ 4.873.000 00 | |
| Cédulas y Títulos Hipotecarios comprados por el Banco—Costo de los existentes | | » 231.553 19 |
| Valor nominal de los mismos | » 348.800 00 | |
| Deudores por Préstamos Hipotecarios sobre Propiedades Urbanas y Rurales: | | |
| En Cédulas Hipotecarias série A. | » 57.125 53 | |
| » Títulos Hipotecarios » D. | » 150.663 86 | |

[illegible]

PASIVO

[illegible]

Montevideo, Abril 14 de 1904.

---

## BANCO DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Balance en 31 de Marzo de 1904

ACTIVO

[illegible]

PASIVO

[illegible]

## BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Estado demostrativo de la Emision y Encaje en 31 de Marzo de 1904

[illegible]

| | | | |
|---|---|---|---|
| Billetes Casa Central | | | |
| Existencia en Sucursales: de Casa Central | | 170.940 50 | 3.5[illegible].748 00 |
| Emision en circulacion—Mayor | | $ 2.[illegible] 740 00 | |
| » » —Menor | | » 2.326.378 50 | |
| Total de Emision en circulacion | | $ 4.[illegible].618 50 | $ 4.[illegible].618 50 |

Encaje según balance de esta fecha

| | | | |
|---|---|---|---|
| Existencia en Casa Central: | | | |
| En efectivo | | » 4.10[illegible].258 06 | |
| En billetes de otros Bancos convertibles á oro | | » 144.920 00 | $ 4.251,178 80 |
| Existencia en Sucursales: | | | |
| En efectivo | | » 195.798 88 | |
| En billetes de otros Bancos convertibles á oro | | » 11.140 00 | » 206.938 88 |
| Total de encaje | | | $ 4.458,116 48 |

Montevideo, 11 de Marzo de 1904.
Firmado: PABLO MAÑÉ, Presidente.—*Eduardo Rolando*, Gerente.— *B. Quiñones*, Delegado del Gobierno.— *Pedro C. Toscers*, Contador General. — *Juan Enrique Lafage*, Tesorero. 628 ab 17 v ab 20

---

## Banco Comercial

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857

CAPITAL REALIZADO $ 1.594.000

Desde la fecha, y hasta nuevo aviso, que se fijará como de costumbre, en el despacho del Banco, regirá la siguiente tasa de intereses:

Por depósito á plazo fijo
Por descuentos. — CONVENCIONAL

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco, se cobra ocho por ciento anual.

Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

Montevideo, Enero 31 de 1903.

---

## Vino Uraniado PESQUI

REMEDIO INFALIBLE por la Curación del DIABETES

EN TODAS las Farmacias y Droguerías

---

## Batallon 13 de G. G. N. N.

Se avisa á los señores enrolados en este Batallon que en el dia de hoy se trasladará á su nuevo local Avenida de la Paz números 74 á 88.

Montevideo, Marzo 17 de 1904.
La Mayoría.

412 Marzo 17 v.

---

LIME JUICE

REFRESCO INGLES
REY O'SHANAHAN
25 de Mayo 168

---

## BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL SUD

ESTABLECIDO EN 1863

Londres, Buenos Aires, Rosario de Santa Fé, Montevideo, Rio de Janeiro, San Paulo y Bahía.

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscrito | £ 1.000.000 | $ 4.700.000 |
| Idem integrado | » 500.000 | » 2.350.000 |
| Fondo de reserva | » 325.000 | » 1.527.500 |

**Montevideo—ZABALA 94**

El Banco gira sobre todas las plazas principales bancarias del mundo, y tambien sobre los pueblos de Italia y España.

Intereses á regir desde el 1o. de Setiembre hasta nuevo aviso:

| | | |
|---|---|---|
| Por depósitos en cuenta corriente | mil. | |
| Idem á 7 dias de aviso | 1 % | anual |
| Idem á 30 idem | 3 % | » |
| Idem á 60 idem | 4 % | » |
| Idem á 3 meses fijos | 3 % | » |
| Idem á 6 idem | 4 % | » |
| Por depósito en Caja de Ahorros con libreta | 3 % | » |

---

## Avisos marítimos

COMPANHIA

### Novo Lloyd Brazileiro

LINEA DEL SUD

Salidas de Rio de Janeiro los dias 1.° y 17 de cada mes, con destino á Montevideo, haciendo escalas en los puertos de Santos, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itajahy, Florianópolis y Rio Grande.

LINEA FLUVIAL

VAPOR BRASILERO

**SANTOS**

Saldrá el 26 del corriente á las 8 a. m. para Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Desterro, Itajahy, San Francisco, Antonina, Paranaguá, Santos y Rio Janeiro

VAPOR BRASILERO

**DIAMANTINO**

Saldrá el dia 1.° de Mayo á las 5 p. m. para Buenos Aires, Rosario, Bella Vista, Corrientes, Asuncion, Villa Concepcion, Puerto Murtinho, Corumbá y Cuyabá.

Por pasajes, cargas, encomiendas y valores, ocurrir á la agencia calle Piedras núm. 189.

---

### SOCIETE GENERALE DE Transports Maritimes á vapeur

SERVICIO REGULAR
De Nápoles á Buenos Aires

EL VAPOR FRANCÉS

**LES ANDES**

Comandante: BALARD

Saldrá el 17 de Abril para Santos Rio Janeiro, Islas Canarias, Marsella Barcelona, Génova y Nápoles.

EL VAPOR FRANCÉS

**ALGERIE**

Comandante: RAVEL

Saldrá el 19 del corriente para Islas Canarias, Marsella, Barcelona, Génova y Nápoles, (sin tocar en el Brasil).

LINEA DE LA AMERICA DEL SUD

«Algerie», 4.300 toneladas y 3 000 caballos; «France», 4.268 id y 2.800 id; «Italie», 4.193 id y 2.800 id; «Espagne», 4.144 id y 6.800 id; «Provence», 4.075 id y 2.400 id; «Aquitaine», 339 id y 400 id; «Les Alpes», 4.163 id y 4 200 id; «Les Andes», 163 id y 2.400 id; «Bretagne», 2.200 id y 1.200 id.

En caso de cuarentena los gastos de los pasajeros de 3.ª clase serán por cuenta de la Compañía.

Se dan boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 por ciento á los de 1.ª y 2.ª clase.

Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa pagarán aquí su importe contra una carta de crédito y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.

Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados.

Para pormenores, ocurrase al agente, calle Colon núms. 78 A y 78 B.

Bensusse, Mattier y Cª.

---

## COMPANIA TRASATLANTICA

(Antes A. Lopez y Cª)

VAPORES Y CORREOS ESPAÑOLES

SERVICIO MENSUAL

El magnífico y lujoso vapor-correo español

### Reina María Cristina

Saldrá el 2 de Abril de 1904

Con destino á Tenerife, Cadiz, Barcelona, Génova, Nápoles, Vigo, Coruña, Carril, Villagarcia, Ferrol, Rivadeo, Gijon, Santander y Bilbao.

Admite carga y pasajeros para los puertos arriba indicados. Por más informes dirigirse á los agentes

TARANCO Y CIA.

CALLE 25 DE MAYO 314, ESQUINA ZABALA

Flota de la Compañía

---

## MESSAGERIES MARITIMES

PAQUETES - CORREOS FRANCESES

EL PAQUETE FRANCES

### MAGELLAN

Comandante: DUPUY FROMY

Saldrá el 20 de Abril de 1904 para Burdeos, tocando en Santos, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Dakar y Lisboa.

La compañía da pasajes de ida y vuelta con rebaja respectiva de 25 o|o y de 20 o|o en los pasajes de cámara de 1.a clase 1.a categoría y 1.a clase 2.a categoría. En clase intermediaria rebaja de 10 o|o.

Las familias que tomaran cuatro pasajes de cámara gozarán de una rebaja de 15 por ciento y de 10 por ciento en clase intermediaria.

Precios de los pasajes simples para Burdeos: 1.ª en primera categoría, $ 186.50; 1.ª en segunda categoría, $ 130.55; clase intermediaria, $ 74.60; tercera clase, $ 34.50.

Para mas datos sobre pasajes y fletes ocurrir en la agencia, calle Cerrito 169

---

## NAVIGAZIONE G. ITALIANA

Societá reunite Florio e Rubatino

Para Barcelona, Génova y Nápoles.

**Regina Margherita**

Comandante: PARODI

Sale el 27 de Abril de 1904.

Para Barcelona, Génova y Nápoles.

**ORIONE**

Comandante: PICCONI

Sale el 11 de Mayo de 1904

## LA VELOCE

NAVEGACION ITALIANA A VAPOR

Para Barcelona, Génova y Nápoles.

**SAVOIA**

Comandante BURLANDI

Sale el 20 de Abril de 1904

Para Barcelona, Génova y Nápoles

**Duchessa di Génova**

Comandante: OLIVARI

Saldrá el 4 de Mayo de 1904

Los boletos de ida y vuelta y de llamada por una ú otra sociedad, serán válidos por cualquier vapor de las dos compañías.

Agente General, ANTONIO PIAGGIO.

PIEDRAS 194.

59-pm.

---

## PACIFIC STEAM Navigation Company

Linea quincenal de vapores entre Liverpool Rio de la Plata y Valparaiso

Con escala mensual en Port Stanley (Islas Malvinas)

### Salidas de Montevideo sujetas á modificacion

**PARA EUROPA**

**ORAVIA**

(Á DOS HÉLICES)

Capitan: G. MASSEY R. N. R.

Saldrá el 1.° de Mayo de 1904

Para Rio Janeiro, Lisboa, Vigo, La Pallice y Liverpool

**ORITA**

(Á DOS HÉLICES)

Capitan: H. W. HAYES

Saldrá el 16 de Mayo de 1904

Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Coruña, La Pallice y Liverpool.

**PARA EL PACIFCO**

**VICTORIA**

A dos hélices

Capitan: J. RICHARDS

Saldrá el 21 de Abril de 1904

Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico.

**PANAMA**

A dos hélices

Capitan: W. STYER

Saldrá el 7 de Mayo de 1904.

Para Port Stanley (Islas Malvinas), Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

Los poseedores de boletos de primera clase (tanto sencillos como de ida y vuelta para Brasil ó Europa tienen opción á interrumpir su viaje en los puertos intermedios y continuarlo por vapor de «The Royal Mail Steam Packet Co», «Compagnie des Messageries Maritimes» ó «The Pacific Steam Navigation Co.», sin recargo alguno.

Idéntica concesion se les hace á los pasajeros de segunda clase pero solamente para los vapores de The Royal Mail Steam Packet Co. ó The Pacific Steam Navigation Co.

Se expiden pasajes para New York y Boston, via Inglaterra, en combinacion con los vapores de las lineas White Star y Cunard; Australia, via Londres; Paris via La Pallice y los siguientes puntos de España—Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Ribadeo, Gijon, Santander y Bilbao; así como también para Panamá, Centro América y demás puertos del Pacífico.

Se expiden boletos de llamada de todos los puntos donde tocan los vapores

Por pasajes, fletes y demás pormenores ocúrrase, á

**Wilson, Sons & Co. Limited**

AGENTES

MONTEVIDEO — Calle Misiones núm. 117
BUENOS AIRES — Reconquista 80
ROSARIO — San Lorenzo núm 1126
Santos, San Paulo, Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco y San Vicente

103 ab pm

---

## NAVEGACION A VAPOR
### NICOLAS MIHANOVICH

Administracion en Buenos Aires, calle 25 de Mayo esquina Cangallo

Linea entre Montevideo y Buenos Aires con salidas diarias de los espléndidos vapores:

**EOLO y VENUS**

Recibiendo pasajeros para Colonia, Conchillas, Martin Chico y Carmelo los mártes, juéves y sábados con trasbordo en Buenos Aires.

Línea del Uruguay con los vapores:

Buenos Aires, Triton, Paraguay, Labrador y Paris

Salidas de Montevideo los lunes, miércoles, juéves, viérnes y sábados, recibiendo pasajeros y carga para los puertos Orientales y Argentinos del Rio Uruguay.

El Paraguay sale los juéves, no toca en puertos argentinos y hace escalas en Sauce y Colonia.

Linea del Paraná, Paraguay, Alto Paraná, Alto Paraguay y Corumbá con dos salidas semanales (los Martes y Viernes) de los vapores:

Olimpo, Saturno, San Martin, Golondrina, Montevideo, Centauro

Para más informes ocurrir á los agentes.
CHRISTOPHERSEN HNOS.—CALLE PIEDRAS 14 1581-pm.

---

# Oficiales

## Direccion General de Aduanas

AVISO

Llámase á propuestas para la provision de vestuario de invierno destinado á los patrones y marinería del Resguardo de la Capital y vapores nacionales «Vigilante», «Chapicuy», «Yaguary», «Resguardo» y «Defensa».

El pliego de condiciones se halla en la Secretaría de esta Oficina á disposicion de los interesados.

Las propuestas deberán ser presentadas en esta Direccion bajo sobre cerrado y en el sellado correspondiente, el miércoles 20 del corriente, á las dos p. m., hora á que se abrirán en presencia de los interesados que concurran al acto.

Montevideo, Abril 7 de 1904. La Direccion.

550 ab 8 v ab 20

## Direccion de Cementerios

Don Antonio Gaggetta, propietario del sepulcro núm. 157 del Cementerio del Buceo [illegible]

Se hace pública la peticion para que los que se consideren con derecho deduzcan la accion correspondiente ante esta reparticion dentro del plazo de 90 dias á contar de la fecha.

Si no hay oposicion se expedirá el boleto solicitado.

Montevideo, Marzo 7 de 1904. La Direccion.

368 mzo 11 [illegible] 11

## Monte de Piedad Nacional

HABILITACION GENERAL DE LAS CLASES PASIVAS

De orden superior se hace saber á los interesados que el dia 20 del corriente, se pagará el presupuesto del mes de Enero ppdo., correspondiente al segundo grupo de las Clases Pasivas ó sea la lista:

Viudas y menores militares.

Montevideo, Abril 13 de 1904. La Gerencia.

329 ab 14 v ab 21

## Secretaría del Senado

Montevideo, Abril 12 de 1904.

Llámase á licitacion para la impresion del Diario de Sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, durante el término de tres años, con estricta sujecion al pliego de condiciones que se halla á disposicion de los interesados en esta Secretaría, los días hábiles de 1 á 4 p. m.

Las propuestas serán abiertas el 30 del corriente, á las 3 p. m., en presencia de los proponentes que concurran.

El señor Presidente se reserva el derecho de aceptar la propuesta que conceptúe mas ventajosa ó rechazarlas todas.

Enrique Laviña, 2.o secretario.

585 ab 13 v ab 30

## Secretaría del Senado

Montevideo, Abril 12 de 1904.

Llámase á propuestas para la publicacion en la prensa de las versiones taquigráficas de las sesiones que celebre el Honorable Senado durante el término de un año, con sujecion al pliego de condiciones que se halla á disposicion de los interesados en esta Secretaría los días hábiles de 1 á 4 p. m.

Las propuestas serán abiertas el día 30 del corriente mes, á las 3 p. m., en presencia de los proponentes que concurran.

El señor Presidente del Honorable Senado se reserva el derecho de aceptar la propuesta que conceptúe mas ventajosa ó rechazarlas todas.

Enrique Laviña, 2.o secretario.

586 ab 13 v ab 30

## Direccion de Cementerios

Habiendo solicitado permiso don Antonio Bigorra, para extraer del sepulcro número 434 del cementerio del Buceo que es de su propiedad, los [illegible] de Lázaro Garcia Maria Celia Rivero, Sebastian Echarri Rivero y los de Julio J. Rivero.

Se previene á los interesados que tienen 90 dias de plazo para trasladarlos á otro local, en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.

Montevideo, Marzo 2 de 1904. La Direccion

147 mzo 8 v jn 8

## Junta Administrativa de Guerra

LLAMADO A LICITACION

La Junta Administrativa de Guerra oye propuestas hasta las 5 p. m. del dia 20 del corriente para la provision de los siguientes artículos, destinados al consumo del ejército:

PROVISIONES DIARIAS DE:

1.ª—Pan fresco, elaborado con harina de primera calidad, distribuido en piezas del peso que indicará la Junta.

Galleta marinera, elaborada con harina de primera calidad del peso que indicará la Junta. Precio por cada kilógramo.

2.ª—Carne fresca, sana y con gordura. Cuando no alcance á un cuarto de res deberán alternar las piezas. Se excluyen en absoluto las patas, cabezas, cogotes y menudos. Precio por cada 10 kilógramos.

Verduras frescas y sanas, segun la estacion.—Precio por cada 10 piezas de repollos, zanahorias, cebollas de verdeo, cebollas en ristradas, zapallos, ajos, ajíes, tomates, coliflores.

PROVISIONES QUINCENALES DE:

3.ª—Papas de buena calidad y sanas.—Moniatos id id.—Precio por cada 10 kilógramos.

4.ª—Fideos de primera calidad.—Sémola id id id.—Precio por cada 10 kilógramos.

5.ª—Café molido.—Precio por kilógramo.

6.ª—Carbon mineral de cocina. — Idem idem de máquina.—Precio por toneladas de 1000 kilos.

Leña fuerte (tala).—Precio por carrada de 400 astillas de buen tamaño.

7.ª—Tabaco hebra bahía en paquetes de 50 gramos cada uno, con su estampilla.—Precio por kilo.

Tabaco hebra negra en paquetes de 50 gramos.—Precio por kilo.

Papel para cigarrillos.—Precio por cajas de 60 librillos.

Fósforos.—Precio por cada gruesa.

8.ª—Jabon amarillo de primera calidad. Precio por cada 10 kilógramos.

9.ª—Alfalfa seca.—Precio por 100 kilos.

Maiz.—Idem idem.

Afrecho.—Idem idem.

CONDICIONES GENERALES

[illegible]

papel sellado de $ 0.25 y bajo sobre dirigido á la Junta Administrativa de Guerra, en su local en la Plaza Independencia núm. 59, esquina Florida (costado Norte).

7.ª Los proponentes deberán indicar en su propuesta los artículos respectivos especificando si tienen ó no casa de comercio establecida.

Indicarán igualmente en el sobre que artículo ó artículos comprende su propuesta.

8.ª La Junta se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si no las considerase convenientes para los intereses del Estado.

Montevideo, Abril 14 de 1904.
Adolfo B. Perez, presidente.

601 ab 14 v ab 20

---

# Judiciales

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Manuel Benito Nogueira, citándose á la vez á los que se consideren acreedores ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Abril 18 de 1904.—Juan P. Musto, escribano público.

639 ab 19 v ab 30

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Ldo. de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Ramon Betancor y Pereira, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon número 63, á deducirlos.—Montevideo, Abril 18 de 1904. — Antenor R. Pereira, escribano público.

635 ab 19 v my 19

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Rosa Landó de Martinez, citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Abril 16 de 1904. Juan P. Musto, escribano público.

626 ab 17 v ab 27

EDICTO Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Bernardino Ibaldo, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado, calle Rincon núm. 63, á deducirlos. — Montevideo, Abril 4 de 1904. Antenor R. Pereira, escribano público.

[illegible]

... término de diez dias y que se resolverá con los acreedores asistentes.— Montevideo, Abril 6 de 1904.—Salvador Aguerrebere, actuario.

510 ab 7 v ab 27

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Pedro Olarte y Caballero, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de treinta dias comparezcan este Juzgado, calle Rincon núm. 63, á deducirlos. Montevideo, Abril 5 de 1904. Antenor R. Pereira, escribano público.

535 ab 7 [illegible] 7

[illegible]

---

## J. CARAMES Y Cª.
# Fernando Pou

MARTILLERO

### GRANDES REMATES DE MERCADERIAS
### PARA LA ESTACION DE INVIERNO

Para TENDEROS
ROPEROS
y MERCEROS

Oportunamente anunciaremos el dia de la inauguracion de esta casa.

CALLE DE SARANDI NÚMERO 208

621 ab 16 v...

---

## RICARDO SIENRA
### GRAN REMATE DE MERCADERIAS

**En mi casa calle Rincon núm. 87**

EL MIERCOLES 20 y VIERNES 22 DE ABRIL, á las 12 1|2 en punto, se procederá á la venta de un importante surtido de mercaderias para la entrante estacion.

AL MISMO TIEMPO

Liquidacion de una tienda de Paysandú, por órden de una casa importadora, gran surtido de artículos de punto.

627 ab 17.

... queras, portamonedas, carteras, estuches para anteojos, termómetros, barómetros, relojes de arena, cuadros para retrato, espejos, costureros, tinteros bolsillos, juegos de dominó, pelotas de goma, cordones para lentes, vidrios y cristales para lentes y anteojos, dados de marfil, centímetros, artículos para bordadoras, papel para calcar, trencilla, libros para bordar, brillantina, fosforeras, rinconeras, higrómetros, ojos artificiales, microscopios, ganchos para relojera, cepillos para ropa, id para dientes, cabezas de muñecas, algodon para bordar, jabones finos para tocador, polvos id é infinidad de artículos que estarán á la vista el día del remate desde la mañana.

Todo comprador dará seña.

Mas datos á nuestra casa de remates calle Zabala 136 entre 25 de Mayo y Rincon.

605 ab 15

# Remates

## Mendoza Garibay

EL SABADO 30 DE ABRIL á las tres de la tarde Judicial y con base de venta muy módica. [illegible]

[illegible]

## Juan Prando Algarate

[illegible]

## Juan Prando Algarate

[illegible]

## Montes y Aguerre

[illegible]

## Alejandro Montautti

Remate de todas las existencias de la ferretería denominada «Plaza de Artola», propiedad de Pedro Valenzani, sita en la calle 18 de Julio 621 y 623 esquina Magallanes.

HOY MIERCOLES 20 y dias siguientes, á la una y media p. m. artículos de ferretería, pinturería, cuchillería, bazar é infinidad de artículos correspondientes al ramo.

[illegible]

562 ab 19

## Alejandro Montautti

EL JUEVES 21 del corriente, á la una y media de la tarde, en la calle Zabala 175, entre Sarandí y Rincon.

[illegible]

EN VENTA PARTICULAR — Una mesa de billar, un dormitorio Luis XV, un juego de comedor, un alambique, alfombras en piezas, [illegible]

Se adelanta dinero sin cobrar interés sobre cualquier objeto que represente valor.

Se reciben objetos para venta particular.

634 ab 19

## Alejandro Montautti

De la casa de inquilinato calle Alzaibar núm. 70, actualmente arrendada con contrato [illegible] hasta Marzo del próximo año.

EL SABADO 23 DEL CORRIENTE, á las 4 de la tarde, de la bien situada casa de inquilinato con 24 habitaciones, [illegible]

## Manuel B. Comesaña

[illegible]

## Alberto Salvagno y Ca.

[illegible]

## Alberto Salvagno y Ca.

[illegible]